

GUIDE DES MANIFESTATIONS JUILLET 2017



ALSACEZ  
-VOUS!

SUD ALSACE  
**Sundgau**

De nature merveilleuse

DU 15 JUILLET AU 1<sup>er</sup> AOÛT



Des Vosges au Jura alsacien, le Sundgau déploie ses charmes tout au long de l'année pour vous proposer de grands rendez-vous festifs et de nombreuses animations.

Venez découvrir les trésors cachés de ce pays de détente, de distraction et de loisirs sportifs. A pied, à cheval, ou à vélo, à votre rythme, selon vos envies, vos désirs...Chacun trouvera son bonheur parmi les nombreuses activités, animations et manifestations proposées par l'Office de Tourisme du Sundgau.

Un grand merci à tous les bénévoles, guides, producteurs, artisans qui donnent de leur temps, de leur savoir et de leur passion, qui font vivre ou revivre le Sundgau et permettent de mettre en valeur, de promouvoir cette région attachante et atypique.

L'Office de Tourisme du Sundgau vous souhaite un très agréable séjour, et vous accueille toute l'année pour répondre à vos questions, ou vous donner encore plus de bonnes idées pour les loisirs !

En cas de problème, les numéros d'appel d'urgence permettent de joindre gratuitement les secours 24h/24.

Police secours : 17

SAMU : 15

Sapeurs-pompiers : 18

Appel d'urgence européen : 112

---

Randonnée/**Balade**



Balade vélo/**VTT**



Musée/**Patrimoine bâti**



Exposition



Nature/**Observation**



Musique/**Fête/Animation**



Marché/**Vide grenier**



Dégustation



## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE **FERRETTE(C4)**

**Piste et trésor la légende des nains de Ferrette**

Découvrez ce jeu dans l'application mobile "Sur la Piste des Trésors d'Alsace" ! Gratuite, disponible sur iPhone et Android, cette application ludique recense de nombreux parcours touristiques et récréatifs aux quatre coins de l'Alsace.

**Horaires d'accueil :** Toute la journée

**Lieu :** Office de Tourisme

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88  
**Gratuit**

## DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 DÉCEMBRE **ALTKIRCH(C3)**

**Musée Rehnan d'Art Contemporain (CRAC)**

Visite commentée les samedis et dimanches à 16h00 - Fermeture exceptionnelle le lundi de Pâques, le 8 mai, le jeudi de l'Ascension et le 11 novembre

**Horaires d'accueil :** Du mardi au vendredi de 10h à 18h et le week-end de 14h à 18h.

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 82 59  
**Entrée libre**

## DU 1<sup>er</sup> AVRIL AU 30 SEPTEMBRE **WERENTZHUSE(D4)**

**Musée des amoureux et du patrimoine sundgauvien**

Ouvert le premier dimanche du mois. De octobre à mars, sur rendez-vous

**Horaires d'accueil :** De 14h00 à 18h00

**Lieu :** Rue de Ferrette

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 50 47  
**Gratuit**

## DU 1<sup>er</sup> AVRIL AU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE **VIEUX FERRETTE(C4)**

**Musée du Sapeur pompier**

**Horaires d'accueil :** 10h-18h sauf lundi

**Lieu :** 12 - 14 rue de Luppach

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**8 € / 4 € étudiants, jeunes, handicapés /  
Gratuit jusqu'à 11 ans**

## DU 7 JUIN AU 3 SEPTEMBRE **COURTAVON(B5)**

**Zébuland Parc**

Structures gonflables, pour petits et grands, snack sur place. Fermé par temps de pluie.

**Horaires d'accueil :** Ouvert le mercredi, le samedi et le dimanche, jours fériés de 11h à 19h. Du 1er juillet au 3 septembre, le parc est ouvert tous les jours de 11h à 19h00.

**Lieu :** Plan d'eau de Courtavon

**Renseignement/réservation :** 06 95 32 99 39

**7€ de 2 à 5 ans 9 € de 6 à 17 ans 7 € à partir de 18 ans Gratuit pour les plus jeunes (moins de 2 ans) Gratuit pour les parents et accompagnateurs. Happy hour : entrée à 5 € dès 17H, 3€ à 18H**



DU 15 JUIN AU 17 SEPTEMBRE

## ALTKIRCH(C3)

### Exposition e'a'u' de Jarbas Lopes

Voilà trois lettres qui titrent une exposition. Trois lettres en action, permutables, qui forment aussi un mot. e a u, eau. Et de l'eau, il en est bien question dans cette exposition de Jarbas Lopes.

**Horaires d'accueil** : Du mardi au vendredi de 10h à 18h, le week-end de 14h à 18h (fermée du 15 au 20 août)

**Lieu** : CRAC Alsace, 18 rue du Château

**Renseignement/réserveation** : 03 89 08 82 59

**Gratuit**

DU 15 JUIN AU 30 SEPTEMBRE

## OLTINGUE(D4)

### Musée paysan

**Horaires d'accueil** : Du 1er mars au 14 juin le dimanche de 14H à 17H ; Du 15 juin au 30 septembre le mardi, jeudi, samedi et dimanche de 14H à 17H ; Du 1er octobre au 31 décembre le dimanche (sauf les deux avant Noël) de 14H à 17H.

**Lieu** : Musée paysan

**Renseignement/réserveation** : 03 89 40 79 24

**2.50€ adulte / 1€ enfant / 2€ par personne pour les groupes**

DU 25 JUIN AU 24 SEPTEMBRE

## ALTKIRCH(C3)

### Exposition Many Benner

Collections privées de Martine SENET-BENNER et de Jean-François BENNER.

**Horaires d'accueil** : Juin-Juillet : du lundi au jeudi de 14h à 17h - le dimanche de 14h30 à 17h30

Août : du mardi au dimanche de 14h30 à 17h30  
Septembre : du lundi au jeudi de 14h à 17h - le dimanche de 14h30 à 17h30.

**Lieu** : Musée Sundgauvien, 1 rue de l'Hôtel de Ville, 68130 Altkirch

**Renseignement/réserveation** : 03 89 40 01 94

DU 30 JUIN AU 16 OCTOBRE

## FELDBACH(C4)

### Chemin d'Art Sacré en Alsace

Exposition des œuvres de Laurence Wessang-Reeb à l'occasion des Chemins d'Art sacré en Alsace

**Horaires d'accueil** : Accès libre en journée

**Lieu** : Eglise Romane Saint-Jacques

**Renseignement/réserveation** : 03 89 08 23 88

**Entrée libre**

P.4



## DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 27 AOÛT COURTAVON(B5)

### Boutique éphémère des créateurs

Découvrez les créations de plusieurs artisans, céramique, broderie, objets en bois, bijoux, création textile, cosmétiques...découvrez et participez aux ateliers "découverte"

**Horaires d'accueil** : Samedi et dimanche de 14h à 18h

**Lieu** : Plan d'eau de Courtavon

**Renseignement/réservation** : 06 88 03 99 33

**Entrée libre**

## DU 1<sup>er</sup> JUILLET AU 31 AOÛT ALTKIRCH(C3)

### Musée sundgauvien

**Horaires d'accueil** : De septembre à juin: dimanche 14h30-17h30 - juillet et août: tous les jours sauf lundi en cas d'exposition temporaire)  
- Groupes toute l'année sur rendez-vous

**Lieu** : 1 rue de l'Hôtel de ville

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 01 94

**3€ adulte / gratuit pour les enfants / 1.50€ par personne pour les groupes**

## DU 3 AU 29 FERRETTE(C4)

### Une nature si proche

Exposition photographique "Une nature si proche"

**Horaires d'accueil** : lundi, mardi, jeudi, vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 ; Samedi et dimanche de 10h00 à 13h00

**Lieu** : 3a rue de Lucelle, Office de tourisme du Sundgau

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 23 88

**Entrée libre**



## DU 4 AU 30 FERRETTE(C4)

### Instants de nature

Exposition de photographies "Nature autour de Ferrette"

**Horaires d'accueil** : Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 17h30 ; samedi, dimanche et jours fériés de 10h00 à 13h00

**Lieu** : Office de Tourisme

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 23 88

**Entrée libre**

P.5

## DU 4 JUILLET AU 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE WALDIGHOFEN(C4)

### Exposition la passion du cirque

Découverte d'un art du spectacle héritier d'une longue évolution

**Horaires d'accueil** : Les mardis, mercredis et vendredis de 13h00 à 18h00.

**Lieu** : Médiathèque Nathan Katz, 68640 Waldighofen

**Renseignement/réservation** : 03 89 68 94 40

**NC**



JUILLET 2017



## DU 8 JUILLET AU 26 AOÛT ALTKIRCH(C3)

**Biblio-piscine, une plongée dans les livres**  
Des animations autour du livre seront proposées aux plus jeunes tous les mercredis après-midi par l'équipe de la Médiathèque à la piscine !

**Horaires d'accueil** : De 15h à 17h

**Lieu** : Piscine municipale, rue du Saegenberg, 68130 Altkirch

**Renseignement/réservation** : 03 89 30 64 54

P.6

## DU 9 JUILLET AU 27 AOÛT FERRETTE(C4)

**Exposition autour du livre ancien**  
Jean-Henri-Ferdinand Lamartelière (1761-1830), dramaturge né à Ferrette, premier traducteur de Schiller, et livres anciens.

**Horaires d'accueil** : De 14h00 à 17h00

**Lieu** : Espace muséal de l'Hôtel de Ville

**Renseignement/réservation** : 03 89 68 23 20

**Entrée libre**

## DU 9 JUILLET AU 27 AOÛT FERRETTE(C4)

**Visite du futur espace muséal**

L'association "Les Trésors de Ferrette" vous fera découvrir le rez-de-chaussée de l'Hôtel de ville de Ferrette et son projet d'espace muséal. Vous pourrez également profiter d'une très exposition de livres anciens.

**Horaires d'accueil** : De 14h à 17h

**Lieu** : Hôtel de Ville de Ferrette

**Renseignement/réservation** : 03 89 68 23 20

**Entrée libre**

## DU 12 JUILLET AU 30 AOÛT BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)



**Alsace Écotourisme – Randonnée bien accompagnée**

Sortie proposée les mercredis de juillet et août. Equipement de l'animal + itinéraire et éléments d'information concernant la découverte de l'environnement.

**Durée** : 2h30

**Horaires d'accueil** : Tous les mercredis de 14h00 à 17h00

**Lieu** : Ferme pédagogique le Luppachhof

**Renseignement/réservation** : 06 50 56 12 43

**8€ / personne ; gratuit pour les moins de 2 ans**

## DU 14 AU 16 COURTAVON (B5)



**Repas dansant et feu d'artifice**

Week-end d'animation pour l'AS Durlinsdorf, repas paella, soirée Tip Top et feu d'artifice à la tombée de la nuit

**Horaires d'accueil** : Vendredi et samedi à partir de 18h ; dimanche de 12h à 21h

**Lieu** : Plan d'eau de Courtavon

**Renseignement/réservation** : 06 82 97 29 69

**Entrée libre**



## SAMEDI 15 FELDBACH(C4)

**Concert : de la renaissance au romantisme de Monteverdi à Schubert...**

Concert sur le thème de la renaissance au romantisme. Avec buvette gourmande.

**Horaires d'accueil :** 20h30

**Lieu :** Eglise romane, rue de l'Eglise

**Renseignements/réservation :** 06 07 83 73 62  
**10 € ; 5 € pour les moins de 16 ans ; Gratuit pour les moins de 6 ans**

## SAMEDI 15 VIEUX FERRETTE (C4)

**Visite de la microbrasserie Radwulf**

Au programme de la visite : dégustation de bière accompagnée d'amuses-gueules et découverte de la chambre de brassage pour mieux comprendre le processus de fabrication de la bière.

**Horaires d'accueil :** 10h à 12h

**Lieu :** Microbrasserie Radwulf, Chemin du Galgenweg

**Renseignements/réservation :** 03 89 40 02 90  
**5 €/personne (gratuit pour les enfants)**

## DIMANCHE 16

### WERENTZHUSE(D4)

**Visite guidée du Musée des Amoureux**

Ce musée récent, l'un des plus petits du monde, est spécialisé dans la carte postale. Il conserve une collection de plus de 17000 cartes postales, dont certaines datent de plus de cent ans, comme il préserve la mémoire de 70 villages du Sundgau, près de la frontière suisse.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Musée des Amoureux à Werentzhuse

**Renseignements/réservation :** 03 89 40 02 90

**Entrée libre, plateau**

## DIMANCHE 16 FERRETTE(C4)

**Visite historique**

Visite historique de la haute-ville, du château et de l'église, avec Roland Vogel

**Horaires d'accueil :** 10h15

**Lieu :** Office de Tourisme

**Renseignements/réservation :** 03 89 68 23 20  
**Gratuit**

## LUNDI 17

### OBERMORSCHWILLER(C2)

**Autour du clocher roman d'Obermorschwiller**

Découvrez le patrimoine architectural du village.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Stade de foot d'Obermorschwiller

**Renseignements/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**



## LUNDI 17 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Nourrissage des animaux

Venez nourrir les animaux ! Possibilité de rester sur place après l'animation pour observer le travail à la ferme.

**Horaires d'accueil :** 16h à 17h

**Lieu :** Ferme pédagogique, le Luppachhof

**Renseignement/réserveation :** 06 50 56 12 43  
6 €

## LUNDI 17 ALTKIRCH(C3)

### Visite guidée d'Altkirch

Découverte de la ville d'Altkirch, son patrimoine, ses bâtiments historiques...visite à partir de 5 personnes.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 17h30

**Lieu :** Office de Tourisme, 30 rue Charles de Gaulle

**Renseignement/réserveation :** 03 89 40 02 90  
Gratuit

## MARDI 18 WALDIGHOFEN(C3)

### Atelier découverte de la céramique : enfants

Fabrication d'un objet en argile sur le thème de la musique.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h à 16h30

**Lieu :** Médiathèque Nathan Katz

**Renseignement/réserveation :** 03 89 08 10 41  
12 €/enfant

## MARDI 18 ALTENACH(B3)

### Balade sundgauvienne

Une balade sur les chemins de la forêt sundgauvienne

**Horaires d'accueil :** De 10h à 16h

**Lieu :** Maison de la Nature du Sundgau, 13 rue Sainte Barbe, 68210 Altenach

**Renseignement/réserveation :** 03 89 08 07 50  
15€ / adulte - 6€ / enfant - Tarif réduit pour les adhérents

## MARDI 18 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régaliez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RÉSERVATION

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réserveation :** 06 50 56 12 43  
10 €/adulte et 8 €/enfant de moins de 12 ans



## MARDI 18 HIRTZBACH(C3)

### Visite commentée de Hirtzbach

Visite commentée du village de Hirtzbach et de son magnifique parc.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 14h

**Lieu :** Devant la mairie à Hirtzbach

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MARDI 18 OLTINGUE(D4)

### Visite du Poêlier Ceramiste Spenlehauer-Spiess

**Durée :** 1h

**Horaires d'accueil :** 10h les 18 juillet et 1er août

**Lieu :** 1 rue de l'église Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## MARDI 18 OLTINGUE(D4)

### Visite guidée du Musée paysan

Ce musée, créé par le curé Bilger, se trouve dans une maison du 16ème siècle remaniée par la suite. Son but est d'évoquer la vie rurale de la fin du 19ème siècle et du début du 20ème siècle.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Musée paysan d'Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**2,50 €, enfant : 1 €**



## MERCREDI 19 FERRETTE(C4)

### Ferrette : Entre chien et loup, une découverte insolite...

Succombez au charme de cette cité médiévale...Au cours d'une visite guidée originale par Thierry Philipp, où se mêle histoire, humour et légendes. Prévoyez de bonnes chaussures et un petit gilet, voire une lampe de poche.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 20h15

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme, 3A route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MERCREDI 19 ALTKIRCH(C3)

### Les mercredis du ciné

Avec les mercredis du ciné vous pourrez bénéficier d'une animation, d'un repas et de la sortie d'un film !

**Horaires d'accueil :** De 17h30 à 21h30

**Lieu :** Cinéma Palace Lumière, 2 boulevard Georges Clémenceau, 68130 Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 27 24

**6,30 € et 4€ pour les moins de 14 ans**





## MERCREDI 19 **BOUXWILLER** **HAUT RHIN(D4)**

**Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof**  
"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régalez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RÉSERVATION

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43

**10 €/adulte et 8 €/enfant de moins de 12 ans**

## MERCREDI 19 **BOUXWILLER** **HAUT RHIN(D4)**

**Randonnée avec les ânes**

Partez à la découverte de la forêt de Bouxwiller avec un âne !

**Horaires d'accueil :** 14h

**Lieu :** Ferme du Luppachhof, 6 rue de luppach Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43

**8 €/personne**

## MERCREDI 19 **ALTKIRCH(C3)**

**Rencontre-dédicace**

Nathalie Nhu et Louise Gigante vous invitent à découvrir "Le Portail Blanc" et "Brindille"

**Horaires d'accueil :** dès 14 H

**Lieu :** Librairie-café Mille feuilles, 1 place Goutzwiller, 68130 ALTKIRCH

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 90 97  
**NC**

## JEUDI 20 **WALDIGHOFEN(C4)**

**Atelier créatif : Carillon à vent**

Création d'un carillon à vent coquillages

**Horaires d'accueil :** De 10h00 à 11h30

**Lieu :** Médiathèque Nathan Katz, 68640 Waldighoffen

**Renseignement/réservation :** 03 89 68 94 40  
**4€**

## JEUDI 20 **LIEBSDORF(C3)**

**Atelier découverte de la céramique : adultes**

Fabrication d'une boîte en argile décorée.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 20h à 22h

**Lieu :** Atelier de céramique, 15 rue du Père Stamm

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 10 41  
**20 €**



## JEUDI 20 RAEDERSDORF(D5)

### Balade forestière

Site remarquable sur le plan forestier, botanique et environnemental, la colline boisée qui surplombe Raedersdorf vous délivrera ses mystères grâce à Jean-Pierre Acker, qui vous invite à parcourir ce sentier botanique en toute convivialité et qui vous contera les nombreuses espèces de la forêt jurassienne, les enfants iront à la découverte des animaux sculptés qui jalonnent le circuit. Cette balade est possible à la demande, à partir de 5 participants.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 10h au départ du sentier

**Lieu :** RDV au départ du sentier botanique par la rue des pins.

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## JEUDI 20 ALTKIRCH(C3)

### Visite insolite : du centre d'art au musée

Le CRAC Alsace vous invite cet été à une immersion dans l'exposition e' a' u' de l'artiste Jarbas Lopes en lien avec un objet de la collection du Musée sundgauvien.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** CRAC Alsace à Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## JEUDI 20 ALTENACH(B3)

### 20 millicentimètres sous nos pieds

Plongez dans un monde miniature aux petites bêtes !

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la nature du Sundgau, 13 rue Sainte Barbe, 68210 Altenach

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50

**6€ / adulte - 3€ / enfant - Tarif réduit pour les adhérents**

## VENDEDI 21 FERRETTE(C4)

### Le Sundgau insolite

Visite d'un verger qui présente de nombreuses variétés d'arbres fruitiers différents, dégustation de fruits et d'un verre de jus de pomme, visite du parc à autruches et d'une ferme à lamas.

**Durée :** 3h

**Horaires d'accueil :** 14h30 - 17h30

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme du Sundgau à Ferrette, 3A Route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**

## VENDEDI 21 TRAUBACH LE BAS(A2)

### Visite de la miellerie Riche

Présentation du travail et des techniques de fabrication, projections dans une salle vidéo, dégustation de produits.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Miellerie Riche à Traubach-le-Bas

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## SAMEDI 22 MUESPACH(D4)

### Cours de taille de pierre

Apprenez l'art de tailler la pierre avec Hubert Gardere ! Inscription obligatoire.

**Horaires d'accueil :** 9h30 - 11h30

**Lieu :** 36, Rue de la Montagne à Muespach

**Renseignement/réservation :** 03 89 68 73 85

**40 € (30 € pour les moins de 16 ans),  
outillage et pierre fournis, chacun repart  
avec sa pierre taillée**

## SAMEDI 22 CARSPACH(B3)

### Ecole de pêche du samedi

Découvrez la pêche dans le Sundgau avec des spécialistes. Matériel fourni, bonne humeur garantie. Inscription sur place et formulaire à remplir.

**Durée :** Demi-journée

**Horaires d'accueil :** 14h à 16h30

**Lieu :** Etang de pêche de Carspach

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**5 €**

## SAMEDI 22 VIEUX FERRETTE (C4)

### Visite de la microbrasserie Radwulf

Au programme de la visite : dégustation de bière accompagnée d'amuses-gueules et découverte de la chambre de brassage pour mieux comprendre le processus de fabrication de la bière.

**Horaires d'accueil :** 10h à 12h

**Lieu :** Microbrasserie Radwulf, Chemin du Galgenweg

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**5 €/personne (gratuit pour les enfants)**

## SAMEDI 22 FRIESEN(B3)

### Visite du village de Friesen

Visite commentée du village fleuri de Friesen qui a conservé une cinquantaine de bâtiments à pans de bois, dont la construction s'échelonne de 1497 à 1878. Maisons à encorbellement, fermes traditionnelles, fontaines, fermes monoblocs, maisons d'habitation à bois courts, forges... se donnent en spectacle. La balade se termine par un pot de l'amitié, offert par la municipalité. Visite possible en allemand.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Parking de la salle des fêtes de Friesen

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## DU 22 AU 23 CARSPACH(B3)



### Marche populaire

Parcours adapté, 10 et 20 km. Repas en forêt.

**Horaires d'accueil :** De 7h à 14 h

**Lieu :** Cercle Saint-Georges de Carspach, 7 rue du 7 août

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 68 03  
**2,00 €**



## DIMANCHE 23 **LIEBSDORF**(C3)

### **Portes ouvertes et visite de l'atelier de céramique**

Invitation d'artistes créateurs qui exposeront leurs oeuvres, possibilité d'acheter des créations.

**Horaires d'accueil** : 14h

**Lieu** : Atelier de céramique, 15 rue du Père Stamm

**Renseignement/réserve** : 03 89 08 10 41  
**Gratuit**

## DIMANCHE 23 **FERRETTE**(C4)

### **Visite guidée de Ferrette et ses poètes**

Ferrette, la ville, ses poètes et la nature environnante, avec Bernard Sigrist.

**Horaires d'accueil** : 10h15

**Lieu** : Office de Tourisme

**Renseignement/réserve** : 03 89 68 23 20  
**Gratuit**

## DIMANCHE 23

## **WERENTZHUSE**(D4)

### **Visite guidée du Musée des Amoureux**

Ce musée récent, l'un des plus petits du monde, est spécialisé dans la carte postale. Il conserve une collection de plus de 17000 cartes postales, dont certaines datent de plus de cent ans, comme il préserve la mémoire de 70 villages du Sundgau, près de la frontière suisse.

**Horaires d'accueil** : 14h30

**Lieu** : Musée des Amoureux à Werentzhuse

**Renseignement/réserve** : 03 89 40 02 90  
**Entrée libre, plateau**



## LUNDI 24

## **OBERMORSCHWILLER**(C2)

### **Autour du clocher roman d'Obermorschwiller**

Découvrez le patrimoine architectural du village.

**Horaires d'accueil** : 15h

**Lieu** : Stade de foot d'Obermorschwiller

**Renseignement/réserve** : 03 89 40 02 90  
**Gratuit**

## LUNDI 24 **LEYMEN**(E4)

### **Le Landskron, de château féodal à prison d'Etat**

Découvrez le château du Landskron : son donjon, ses tours rondes, les restes de la chapelle, le puits et les sculptures Renaissance.

**Horaires d'accueil** : 14h30

**Lieu** : Parking Tannenwald en dessous du château

**Renseignement/réserve** : 03 89 40 02 90  
**Gratuit**





## LUNDI 24 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Nourrissage des animaux

Venez nourrir les animaux ! Possibilité de rester sur place après l'animation pour observer le travail à la ferme.

**Horaires d'accueil :** 16h à 17h

**Lieu :** Ferme pédagogique, le Luppachhof

**Renseignements/réservation :** 06 50 56 12 43  
6 €

## LUNDI 24 ALTKIRCH(C3)

### Visite guidée d'Altkirch

Découverte de la ville d'Altkirch, son patrimoine, ses bâtiments historiques...visite à partir de 5 personnes.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 17h30

**Lieu :** Office de Tourisme, 30 rue Charles de Gaulle

**Renseignements/réservation :** 03 89 40 02 90  
Gratuit

## MARDI 25 WALDIGHOFEN(C4)

### Atelier découverte : la guitare

Découverte de l'instrument et des méthodes d'enseignement

**Horaires d'accueil :** de 17h à 18h

**Lieu :** Médiathèque Nathan Katz, 68640 Waldighofen

**Renseignements/réservation :** 03 89 68 94 40  
NC

## MARDI 25 ALTENACH(B3)

### Les prédateurs de la prairie

Venez capturer et observer les petits prédateurs de la prairie !

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la nature du Sundgau, 13 rue Sainte Barbe, 68210 Altenach

**Renseignements/réservation :** 03 89 08 07 50  
6€ / adulte - 3€ / enfant - Tarif réduit pour les adhérents

## MARDI 25 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régaliez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RÉSERVATION

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignements/réservation :** 06 50 56 12 43  
10 €/adulte et 8 €/enfant de moins de 12 ans



## MARDI 25 HAGENBACH(B2)

Visite de l'atelier des vitraux d'Art Lieby

Méthode de thermoformage et fusing

**Durée :** 45 min

**Horaires d'accueil :** 10h les 25/7 et 22/8

**Renseignement/réservation :** 03 89 25 36 27

**2 €**

## MARDI 25 OLTINGUE(D4)

Visite guidée du Musée paysan

Ce musée, créé par le curé Bilger, se trouve dans une maison du 16ème siècle remaniée par la suite. Son but est d'évoquer la vie rurale de la fin du 19ème siècle et du début du 20ème siècle.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Musée paysan d'Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**2,50 €, enfant : 1 €**

## MERCREDI 26 FERRETTE(C4)

**Ferrette : Entre chien et loup, une découverte insolite...**

Succombez au charme de cette cité médiévale...Au cours d'une visite guidée originale par Thierry Philipp, où se mêle histoire, humour et légendes. Prévoyez de bonnes chaussures et un petit gilet, voire une lampe de poche.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 20h15

**Lieu :** Parking de l'Office de tourisme, 3A route de Lucelle

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## MERCREDI 26 ALTKIRCH(C3)

**Les mercredis du ciné**

Avec les mercredis du ciné vous pourrez bénéficier d'une animation, d'un repas et de la sortie d'un film !

**Horaires d'accueil :** De 17h30 à 21h30

**Lieu :** Cinéma Palace Lumière, 2 boulevard Georges Clémenceau, 68130 Altkirch

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 27 24

**6,30€ et 4€ pour les moins de 14 ans**

## MERCREDI 26 BOUXWILLER

### HAUT RHIN(D4)

**Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof**

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régaliez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RÉSERVATION

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43

**10 €/adulte et 8 €/enfant de moins de 12 ans**



## MERCREDI 26 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Randonnée avec les ânes

Partez à la découverte de la forêt de Bouxwiller avec un âne !

**Horaires d'accueil :** 14h

**Lieu :** Ferme du Luppachhof, 6 rue de luppach Bouxwiller

**Renseignement/réservation :** 06 50 56 12 43  
8 €/personne

## JEUDI 27 WALDIGHOFEN(C4)

### Atelier découverte : la musique

Activités ludiques autour des sons et de la musique

**Horaires d'accueil :** de 10h00 à 11h30

**Lieu :** Médiathèque Nathan Katz, 68640 Waldighofen

**Renseignement/réservation :** 03 89 68 94 40  
NC

## JEUDI 27 RAEDERSDORF(D5)

### Balade forestière

Site remarquable sur le plan forestier, botanique et environnemental, la colline boisée qui surplombe Raedersdorf vous délivrera ses mystères grâce à Jean-Pierre Acker, qui vous invite à parcourir ce sentier botanique en toute convivialité et qui vous contera les nombreuses espèces de la forêt jurassienne, les enfants iront à la découverte des animaux sculptés qui jalonnent le circuit. Cette balade est possible à la demande, à partir de 5 participants.

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 10h au départ du sentier

**Lieu :** RDV au départ du sentier botanique par la rue des pins.

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 23 88  
Gratuit

## JEUDI 27 ALTENACH(B3)

### Construire votre mini-four solaire

Nous vous invitons à construire un petit four solaire.

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la Nature du Sundgau, 13 rue Sainte Barbe, 68210 Altenach

**Renseignement/réservation :** 03 89 08 07 50  
6€ / adulte - 3€ / enfant - Tarif réduit pour les adhérents

## JEUDI 27 SONDESDORF(D4)

### Découverte de l'apiculture

Un passionné vous présente son métier : apiculteur. Après une visite de ses ruches, il vous invitera à déguster ses produits à base de miel.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** RDV à l'Office de Tourisme de Ferrette à 15h

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
Gratuit



## JEUDI 27 **ALTKIRCH**(C3)

### Visite insolite : du centre d'art au musée

Le CRAC Alsace vous invite cet été à une immersion dans l'exposition e' a' u' de l'artiste Jarbas Lopes en lien avec un objet de la collection du Musée sundgauvien.

**Horaires d'accueil** : 14h30

**Lieu** : CRAC Alsace à Altkirch

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## VENDREDI 28 **WALDIGHOFEN** (C4)

### Atelier Scrapbooking

Création d'une boîte chevalet et d'un marque page

**Horaires d'accueil** : De 14h00 à 16h30

**Lieu** : Médiathèque Nathan Katz, 68640 Waldighoffen

**Renseignement/réservation** : 03 89 68 94 40  
**5€**

## VENDREDI 28 **FERRETTE**(C4)

### Le Sundgau insolite

Visite d'un verger qui présente de nombreuses variétés d'arbres fruitiers différents, dégustation de fruits et d'un verre de jus de pomme, visite du parc à autruches et d'une ferme à lamas.

**Durée** : 3h

**Horaires d'accueil** : 14h30 - 17h30

**Lieu** : Parking de l'Office de tourisme du Sundgau à Ferrette, 3A Route de Lucelle

**Renseignement/réservation** : 03 89 08 23 88  
**Gratuit**



## VENDREDI 28 **ALTKIRCH**(C3)

### Sortie à la découverte de Bâle et Weil am Rhein

Visite de Bâle et des petits quartiers le matin. Repas tiré du sac à midi puis visite de Weil am Rhein via la passerelle des trois frontières. Ne pas oublier votre carte d'identité.

**Durée** : 1 jour

**Horaires d'accueil** : 9h

**Lieu** : Départ du parking de la gare d'Altkirch puis covoiturage jusqu'à Saint-Louis pour prendre la navette bus vers Bâle.

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90  
**5€**

## SAMEDI 29 **CARSPACH**(B3)

### Ecole de pêche du samedi

Découvrez la pêche dans le Sundgau avec des spécialistes. Matériel fourni, bonne humeur garantie. Inscription sur place et formulaire à remplir.

**Durée** : Demi-journée

**Horaires d'accueil** : 14h à 16h30

**Lieu** : Etang de pêche de Carspach

**Renseignement/réservation** : 03 89 40 02 90  
**5€**





## SAMEDI 29 VIEUX FERRETTE (C4)

### Visite de la microbrasserie Radwulf

Au programme de la visite : dégustation de bière accompagnée d'amuses-gueules et découverte de la chambre de brassage pour mieux comprendre le processus de fabrication de la bière.

P.18

**Horaires d'accueil :** 10h à 12h

**Lieu :** Microbrasserie Radwulf, Chemin du Galgenweg

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90  
5 €/personne (gratuit pour les enfants)

## DU 29 AU 30 COURTAVON (B5)

### Animations du plan d'eau : Week-end piedanloo

Concert rock, buvette et restauration (carpes frites, grillades, pâtisseries...). Parc Zebuland pour les enfants et pédalos.

**Horaires d'accueil :** Concert rock à partir de 21h30 le samedi

**Lieu :** Plan d'eau de Courtavon

**Renseignement/réservation :** 06 87 31 79 65  
**Entrée libre**

## DU 29 JUILLET AU 6 AOÛT

### FERRETTE(C4)

#### Merveilles de l'Inde

Exposition-vente rassemblant une sélection de pièces rares et souvent uniques de l'artisanat de l'Inde : écharpes, lainages, soieries, textiles, objets décoratifs mais aussi bijoux traditionnels, sacs, tentures, encens naturels, bols chantants de l'Himalaya, statues, peintures et autres Merveilles de l'Inde. Les Merveilles de l'Inde à découvrir © Merabarata Les Merveilles de l'Inde à découvrir Exposition-vente rassemblant une sélection de pièces rares et souvent uniques de l'artisanat de l'Inde

**Horaires d'accueil :** De 10h00 à 19h00

**Lieu :** Halle au blé

**Renseignement/réservation :** 06 27 88 35 27  
**Entrée libre**

## DIMANCHE 30 FERRETTE(C4)

### Balade botanique

Balade botanique autour du château et au jardin médiéval, avec Dominique Oesterle

**Horaires d'accueil :** 10h15

**Lieu :** Office de Tourisme

**Renseignement/réservation :** 03 89 68 23 20  
**Gratuit**

## DIMANCHE 30 HAUSGAUEN (C3)

### Fête à la chapelle Saint-Brice

Messe, verre de l'amitié et grillades.

Réservation avant le 20 juillet.

**Horaires d'accueil :** 10h

**Lieu :** Chapelle Saint-Brice

**Renseignement/réservation :** 03 89 07 80 97  
**12 € (10 € enfant)**



## DIMANCHE 30 FISLIS(D4)

### Marche populaire internationale

Parcours adapté et de 10 km, buvette et petite restauration sur place

**Horaires d'accueil :** De 7h à 15 h

**Lieu :** Salle Polyvalente de Fislis

**2€**

## DIMANCHE 30

### WERENTZHUSE(D4)

#### Visite guidée du Musée des Amoureux

Ce musée récent, l'un des plus petits du monde, est spécialisé dans la carte postale. Il conserve une collection de plus de 17000 cartes postales, dont certaines datent de plus de cent ans, comme il préserve la mémoire de 70 villages du Sundgau, près de la frontière suisse.

**Horaires d'accueil :** 14h30

**Lieu :** Musée des Amoureux à Werentzhuse

**Renseignement/réserveation :** 03 89 40 02 90

**Entrée libre, plateau**

## LUNDI 31

### OBERMORSCHWILLER(C2)

#### Autour du clocher roman d'Obermorschwiller

Découvrez le patrimoine architectural du village.

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Stade de foot d'Obermorschwiller

**Renseignement/réserveation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**

## LUNDI 31 BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

#### Nourrissage des animaux

Venez nourrir les animaux ! Possibilité de rester sur place après l'animation pour observer le travail à la ferme.

**Horaires d'accueil :** 16h à 17h

**Lieu :** Ferme pédagogique, le Luppachhof

**Renseignement/réserveation :** 06 50 56 12 43

**6 €**

## LUNDI 31 ALTKIRCH(C3)

#### Visite guidée d'Altkirch

Découverte de la ville d'Altkirch, son patrimoine, ses bâtiments historiques...visite à partir de 5 personnes.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 17h30

**Lieu :** Office de Tourisme, 30 rue Charles de Gaulle

**Renseignement/réserveation :** 03 89 40 02 90

**Gratuit**



## MARDI 1<sup>er</sup> ALTENACH(B3)

### Balade sensorielle

Une balade sensorielle pour petits et grands !

**Horaires d'accueil :** De 14h à 17h

**Lieu :** Maison de la nature du Sundgau, 13 rue Sainte Barbe, 68210 Altenach

**Renseignement/réserveation :** 03 89 08 07 50

**6€ / adulte - 3€ / enfant - Tarif réduit pour les adhérents**

## MARDI 1<sup>er</sup> LUCELLE(C5)

### Fête Nationale suisse

A l'occasion de la Fête Nationale suisse, Lucelle propose une soirée musicale.

Restauration à partir de 18h00 et feu d'artifice sur le lac en soirée.

**Horaires d'accueil :** A partir de 18h00

**Lieu :** Côté suisse de Lucelle

**Renseignement/réserveation :** 03 89 08 23 88

**Entrée libre**

## MARDI 1<sup>er</sup> BOUXWILLER HAUT RHIN(D4)

### Petit-déjeuner à la ferme du Luppachhof

"Ca vous dit un p'tit dèj à la ferme?" Venez découvrir la ferme à travers ses activités matinales: traite des vaches et nourrissage des animaux. Puis régaliez-vous d'un petit déjeuner à base de produits bio de la ferme. SUR RÉSERVATION

**Durée :** 2h

**Horaires d'accueil :** 9h à 11h

**Lieu :** Ferme pédagogique du Luppachhof à Bouxwiller

**Renseignement/réserveation :** 06 50 56 12 43

**10 €/adulte et 8 €/enfant de moins de 12 ans**

## MARDI 1<sup>er</sup> OLTINGUE(D4)

### Visite du Poëlier Ceramiste Spenlehauer-Spiess

**Durée :** 1h

**Horaires d'accueil :** 10h les 18 juillet et 1er août

**Lieu :** 1 rue de l'église Oltingue

**Renseignement/réserveation :** 03 89 08 23 88

**Gratuit**



## MARDI 1<sup>er</sup> OLTINGUE(D4)

### Visite guidée du Musée paysan

Ce musée, créé par le curé Bilger, se trouve dans une maison du 16ème siècle remaniée par la suite. Son but est d'évoquer la vie rurale de la fin du 19ème siècle et du début du 20ème siècle.

**Durée :** 1h30

**Horaires d'accueil :** 15h

**Lieu :** Musée paysan d'Oltingue

**Renseignement/réservation :** 03 89 40 02 90

**2,50 €, enfant : 1 €**







A36 sortie 15

de Mulhouse, direction Altkirch

de Belfort, A36 sortie 13, D419



Vers St-Louis / Basel  
EuroAirport

A35 sortie 37

de Delémont, Porrentruy, direction Ferrette D432

NOUS CONTACTER : Office de Tourisme du Sundgau

info@sundgau-sudalsace.fr • www.sundgau-sudalsace.fr



Bureau d'informations touristique **ALTKIRCH**

30 rue Charles de Gaulle 68 130 ALTKIRCH • Tél./Fax : +33 (0) 3 89 40 02 90

Bureau d'informations touristique **FERRETTE**

3A route de Lucelle 68 480 FERRETTE • Tél. : +33 (0) 3 89 08 23 88 • Fax : +33 (0) 3 89 40 33 84

Bureau d'informations touristique **LA PORTE D'ALSACE**

7 rue de Bâle 68 210 DANNEMARIE • Tél. : +33 (0) 3 89 07 24 24



OFFICE DE  
TOURISME  
DU SUNDGAU  
Sud Alsace



Création : Studio-Abbraccadabra : 06 15 86 05 58 • Crédits photos : Jean-Paul GIRARD, Guy BUCHHEIT, Office de Tourisme.